

1. Zavod: Zavod za šport RS Planica
(v nadaljnjem besedilu: Zavod),
Dunajska cesta 22, Ljubljana,
davčna številka: 85753823,
matična številka: 3577970000,
ki ga zastopa direktor Gabrijel Gros

in

2. Izvajalec: _____
(v nadaljnjem besedilu: izvajalec):
Naslov: _____
davčna številka: _____
matična številka: _____
transakcijski račun: _____
ki ga zastopa: _____

ter

3. Strokovni delavec: _____
(v nadaljnjem besedilu: strokovni delavec)
Naslov: _____

sklepajo

POGODBA O SOFINANCIRANJU IZVAJANJA PROGRAMA »MLADI ZA MLADE«
v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020
št: XX/2018

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen
(ugotovitvene določbe)

Pogodbeni stranki nesporno ugotavljata, da:

- je bil zavod na podlagi načina izbora operacije - neposredna potrditev operacije izbran za izvajanje operacije »Mladi za mlade«, s sklepom o izbiri št. 5442-20/2016/12, z dne 18. 1. 2017, pri čemer Ministrstvo za izobraževanje znanost in šport (v nadaljevanju ministrstvo) v razmerju z zavodom, na podlagi slovenske kohezijske uredbe, nastopa v vlogi posredniškega organa,
- je način izbora operacije – neposredna potrditev operacije, potrdila Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko, ki na podlagi slovenske kohezijske uredbe nastopa v vlogi organa upravljanja, z odločitvijo o podpori št. 8-2/1/MIZŠ/0 z dne, 1.8.2017
- predstavljajo sredstva, dodeljena upravičencu v skladu s to pogodbo, sredstva evropske kohezijske politike, ki se upravičencu na podlagi te pogodbe izplačajo kot sredstva iz proračuna Evropske unije in proračuna Republike Slovenije (slovenska udeležba),
- je namen sofinanciranja operacij iz sredstev evropske kohezijske politike izključno sofinanciranje tistih upravičenih stroškov in izdatkov izbranih operacij ali njihovih delov, ki niso obremenjene s kršitvami veljavnih predpisov ali te pogodbe,
- je upravičenec seznanjen, da s podpisom te pogodbe vstopa v pogodbeno razmerje, ki ga pogodbeni stranki ne moreta oblikovati prosto, ker je pogodba v določenem delu pod javnopravnim režimom, ki odstopa od splošnih pravil pogodbenega prava,
- zavod nastopa v pogodbi kot nosilec javnega interesa in pri uresničevanju tega interesa razpolaga s pooblastili, ki pomenijo enostransko poseganje v določbe te pogodbe, zlasti v delih, ki se nanašajo na pristojnosti zavoda, ministrstva in organa upravljanja ter nadzora v zvezi nadzorom nad porabo sredstev in pooblastilom za ta nadzor,

- zavod, ministrstvo ali drug pristojen organ spremlja in nadzira izvajanje te pogodbe ter namensko porabo sredstev evropske kohezijske politike, zavod lahko za spremljanje, nadzor in evalvacijo operacije ter porabo proračunskih sredstev angažira tudi zunanje izvajalce ali pooblasti druge organe ali institucije,
- so vsi udeleženci evropske kohezijske politike dolžni preprečevati, odkrivati in odpravljati nepravilnosti ter poročati o njih; prav tako so dolžni izvajati finančne in druge popravke v povezavi z odkritimi posameznimi ali sistemskimi nepravilnostmi,
- se finančni popravki določijo na posameznih primerih ugotovljenih neupravičenih izdatkov, kadar pa zneska neupravičenih izdatkov ni mogoče natančno določiti, se kot finančni popravek uporabi pavšalni znesek ali ekstrapolirani finančni popravek,
- ima izvajalec možnost ugovaranja zoper vmesna poročila zavoda, ministrstva, organa upravljanja, organa za potrjevanje, revizijskega organa, drugih nadzornih organov vključenih v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo neposredno potrjene operacije in Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, v katerih lahko navaja vsa dejstva in dokaze, s katerimi potrjuje svoje navedbe,
- se izvajalec zavezuje ravnati v skladu z ugotovitvami iz končnih poročil zavoda, ministrstva, organa upravljanja, organa za potrjevanje, revizijskega organa in drugih nadzornih organov, vključenih v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo neposredno potrjene operacije in Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, ki se nanašajo na ugotovljene kršitve izvajalca pri izvajanju in v zvezi z izvajanjem operacije, kar vključuje tudi izbiro in izvedbo postopka oddaje javnih naročil,
- se izvajalec zaveže izvršiti finančne popravke v višini in rokih, kot izhajajo iz končnih poročil organa upravljanja, ministrstva, revizijskega organa, Računskega sodišča RS, Evropske komisije, zavoda ali drugega pristojnega organa, izvršitev celotnega finančnega popravka v določenem roku je bistvena sestavina te pogodbe,
- zadržanje izplačil sredstev, finančni popravki in vračilo že izplačanih sredstev za izvajalca ne pomenijo nastanka težko nadomestljive škode,
- operacijo delno sofinancirata Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014–2020, v okviru 8. prednostne osi: Spodbujanje zaposlovanja in transnacionalna mobilnost delovne sile; prednostne naložbe 8.2: Trajnostno vključevanje mladih na trg dela, predvsem tistih, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposabljujejo, vključno z mladimi, ki so izpostavljeni socialni izključenosti, in mladimi iz marginaliziranih skupnosti, vključno prek izvajanja jamstva za mlade; specifičnega cilja 1: Znižanje brezposelnosti mladih,
- pomen izrazov, uporabljenih v tej pogodbi, je enak pomenu izrazov, kot jih določa slovenska kohezijska uredba, razen če ta pogodba izrecno določa drugačen pomen posameznega izraza,
- prijava projekta izvajalca (prijavni obrazci) je sestavni del te pogodbe,
- je zavod objavil Javni razpis za sofinanciranje izvajanja projekta Mladi za mlade 2017-2021 (Uradni list RS, št. 43/2017) dne 11.8.2017 (v nadaljnjem besedilu: Javni razpis),
- ima zavod zagotovljena sredstva za sofinanciranje v finančnem načrtu na proračunskih postavkah:
 - 150040 - PN8.2 – znižanje brezposelnosti mladih -14-20-V-EU (80,00 %)
 - 150041 - PN8.2 – znižanje brezposelnosti mladih -14-20-Z-EU (80,00 %)
 - 150042 - PN8.2 – znižanje brezposelnosti mladih -14-20-V-slovenska udeležba (20,00 %)
 - 150043 - PN8.2 – znižanje brezposelnosti mladih -14-20-Z-slovenska udeležba (20,00 %),
- se je izvajalec prijavil na razpis, izpolnjuje razpisne pogoje in je bil po opravljenem postopku izbran s sklepom zavoda št.: 1800XX/XX
- enoto stroška dela predstavlja ena efektivna ura (oz. dejansko opravljena ura) oziroma 60 minut dela.

II. PREDMET POGODBE

2. člen (predmet pogodbe)

Predmet te pogodbe je sofinanciranje upravičenih stroškov izvedbe projekta »Mladi za mlade« (v nadaljnjem besedilu: projekt), ki ga bo izvajal izvajalec s prijavljenim strokovnim delavcem, skladno z izbrano prijavo projekta izvajalca na Javni razpis v času od 1. septembra 2018 do 31. avgusta 2021.

Projekt skupno obsega izvedbo 5.157 efektivnih ur v obdobju 2018-2021, od tega na posamezno šolsko leto 1719 efektivnih ur.

Pogodbeni stranki s to pogodbo urejata medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti glede sofinanciranja in izvajanja projekta iz 1. odstavka tega člena.

3. člen (upravičeni stroški in izvedba projekta)

Stroški projekta so upravičeni, če:

- so predvideni in skladni s to pogodbo, izhajajo iz predmeta pogodbe ter so neposredno povezani s projektom, ki je opredeljen v prijavi projekta izvajalca na Javni razpis.
- so potrebni za izvedbo projekta oz. operacije in so v skladu z njegovimi oz. njenimi cilji,
- so razumni in utemeljeni ter se skladajo z načelom učinkovite, zakonite in gospodarne porabe sredstev,
- temeljijo na verodostojnih knjigovodskih in drugih listinah,
- so dejansko nastali za dela, ki so bila opravljena, za blago, ki je bilo dobavljeno oziroma za storitve, ki so bile izvedene,
- so nastali in bili s strani upravičenca plačani v okviru obdobja upravičenosti,
- so v skladu z veljavnimi pravili Evropske unije in nacionalnimi predpisi,
- prijavljeni stroški operacije niso in ne bodo povrnjeni iz drugih virov (prepoved dvojnega financiranja).

Upravičeni stroški projekta morajo biti skladni z Navodili Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport za izvajanje operacij evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014-2020 (v nadaljnjem besedilu: navodila ministrstva) in z veljavnimi Navodili organa upravljanja o upravičenih stroških za sredstva evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020 (v nadaljnjem besedilu: navodila organa upravljanja o upravičenih stroških), objavljenimi na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>.

Neupravičenih stroškov zavod ne financira, kakor tudi ne iz tega izhajajoče izgube sredstev izvajalca.

Vrste upravičenih stroškov so:

- stroški plač in drugih povračil stroškov dela strokovnega delavca skladno z veljavno zakonodajo,
- prispevki delodajalca za socialno varnost skladno z veljavno zakonodajo,
- materialni stroški povezani z zaposlitvijo in delom strokovnega delavca povezani z izvedbo projekta (stroški službenih poti, stroški izobraževanj, stroški zdravniškega pregleda, drugi materialni stroški, nakup drobnega inventarja – športna oprema ipd ...)

DDV je neupravičen strošek.

Dokazila za izkazovanje upravičenosti stroškov izvajalca: zahtevek za sofinanciranje skupaj s poročilom (v nadaljnjem besedilu: zahtevek za izplačilo), ki bo vseboval mesečni obračun ur za strokovnega delavca (dejansko opravljene ure, pomnožene z vrednostjo ure na enoto), opis aktivnosti programa po dnevih (vključno s številom vključenih dijakov oz. študentov) ter pri prvem zahtevku za izplačilo tudi pogodbo o zaposlitvi ter morebitne spremembe k pogodbi, ki se priložijo pri prvem naslednjem zahtevku za izplačilo.

Vrednost ure na enoto - stroški izvedbe športnih programov se uveljavlja na podlagi višine, določene v Metodologiji za določitev višine standardnega stroška na enoto ter pavšalnega financiranja programa Mladi za mlade št. 5442-20/2016/25, z dne 25. 7. 2017.

Kakovost izvedbe operacije mora ustrezati zahtevam zavoda in prijavi izvajalca.

4. člen (pravice uporabe rezultatov)

Izvajalec se zavezuje, da stvaritve, ki imajo značaj avtorskega dela in morebitne podobne stvaritve, ki nastanejo pri izvajanju projekta, ne bodo uporabljene v tržne namene.

Avtorska dela, študije, navodila, priporočila ter smernice in morebitne podobne stvaritve, nastale pri izvajanju projekta, morajo biti prosto dostopne širši javnosti z objavo na spletni strani izvajalca in na spletnih straneh zavoda. V ta namen je izvajalec dolžan zavodu poleg zahtevka za izplačilo predložiti tudi navedene stvaritve na elektronskem mediju v sistematičnem in uporabniku prijaznem načinu, skladno z navodili zavoda.

Izvajalec je sam odgovoren za morebitne kršitve avtorskih pravic drugih, ki bi nastale v zvezi z izvajanjem projekta po tej pogodbi.

III. VREDNOST POGODBE

5. člen (vrednost pogodbe)

Skupna pogodbeno vrednost sofinanciranja izvajanja projekta, ki je predmet te pogodbe, znaša 69.000,66 EUR.

Skupna pogodbeno vrednost je rezultat zmnožka **5.157** učinkovnih ur, ki bodo realizirane v obdobju 2018-2021, skladno s prijavo projekta izvajalca na Javni razpis, pomnoženih z vrednostjo **13,38** EUR, kar je vrednost enote stroška dela.

Enoto stroška dela predstavlja ena učinkovna ura (oz. dejansko opravljena ura) oziroma 60 minut dela.

Število učinkovnih ur med posameznimi šolskimi leti praviloma ni prenosljivo.

V kolikor izvajalec ne obvesti zavoda ali zavod soglasja k prenosu realizacije učinkovnih ur ne poda, se skupna vrednost iz prvega odstavka tega člena te pogodbe ustrezno zmanjša z aneksom k tej pogodbi.

Javni razpis za izbor izvajalcev programa delno financira Evropska unija, in sicer iz ESS sklada. Javni razpis za izbor izvajalcev programa se izvaja v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014–2020, v okviru 8. prednostne osi: Spodbujanje zaposlovanja in transnacionalna mobilnost delovne sile; prednostne naložbe 8.2: Trajnostno vključevanje mladih na trg dela, predvsem tistih, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposablajo, vključno z mladimi, ki so izpostavljeni socialni izključenosti, in mladimi iz marginaliziranih skupnosti, vključno prek izvajanja jamstva za mlade; specifičnega cilja 1: Znižanje brezposelnosti mladih,

Delež prispevka EU je 80,00 %.

IV. OBDOBJE UPRAVIČENOSTI IN ROK ZA IZVEDBO

6. člen (obdobje upravičenosti in rok za izvedbo projekta)

Obdobje upravičenosti izvajanja aktivnosti izpeljava projekta »Mladi za mlade« je od 1. 09. 2018 do 31. 8. 2021,

Obdobje upravičenosti stroškov (nastanek stroškov: datum opravljene storitve oziroma dobavljenega blaga) je za aktivnost izpeljava projekta »Mladi za mlade« od 1. 09. 2018 do 31. 8. 2021.

Obdobje upravičenosti izdatkov (datum plačila računov oziroma verodostojnih knjigovodskih listin) je za aktivnost izpeljava projekta »Mladi za mlade« od 1. 09. 2018 do 10. 10. 2021.

V. PRAVICE IN OBVEZNOSTI ZAVODA TER NADZOR NAD PORABO SREDSTEV

7. člen (navodila)

Zavod si pridržuje pravico, da se lahko v času trajanja te pogodbe spremenijo oziroma dopolnijo navodila ministrstva in se zavezuje, da bo izvajalca seznanil z njihovimi spremembami oziroma dopolnitvami. Prav tako se lahko v času trajanja te pogodbe spremenijo oziroma dopolnijo navodila organa upravljanja, objavljena na spletni strani <http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>.

Izvajalec se zavezuje, da bo ravnal v skladu s spremembami navodil ministrstva, oziroma v skladu z vsakokrat veljavnimi navodili organa upravljanja (<http://www.eu-skladi.si/sl/ekp/navodila>), kolikor niso izrecno v nasprotju z določili odločitve organa upravljanja o podpori in te pogodbe.

8. člen (izplačila sredstev)

Zavod bo izvajalcu sofinanciral izkazane upravičene stroške, določene v 3. členu te pogodbe, največ v višini, določeni v 5. členu te pogodbe.

Podlaga za izplačilo sredstev iz prejšnjega odstavka je izstavljen e-račun ki ima v priponki pdf. zahtevek za sofinanciranje skupaj s poročilom.

Zahtevek za izplačilo za pretekli mesec mora biti na predpisanem obrazcu oddan na mzm@sport.si najkasneje 3. (tretji) delovni dan tekočega meseca ali zaključen v spletni aplikaciji najkasneje 3. (tretji) delovni dan tekočega meseca (velja v primeru vzpostavitve spletne aplikacije).

Zavod bo sredstva, določena s to pogodbo, nakazal izvajalcu na podlagi e-računa. Račun mora biti skladno z ZOPSPU (Ur.l. št. 59/2010 in 111/2013) izdan v elektronski obliki zavodu najkasneje do 10. (desetega) dne v mesecu, za pretekli mesec.

V primeru, da zavod pri pregledu posredovanega zahtevka za izplačilo ugotovi pomanjkljivosti, pozove izvajalca k dopolnitvi. Ta je dolžan ustrezno dopolniti oziroma spremeniti zahtevek za izplačilo ter novi zahtevek za izplačilo posredovati zavodu v roku, določenem v pozivu k dopolnitvi.

Pravilnost, popolnost in pravočasnost zahtevka za izplačilo potrdi skrbnik/ca pogodbe zavoda, ki opravi preverjanje pred izplačilom oz. potrditvijo e-računa.

Rok za nakazilo sredstev upravičencu je največ 30 dni od prejema pravilnega, popolnega e-računa.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da je izpolnitev te pogodbe vezana na proračunske zmogljivosti zavoda. V primeru, da pride do spremembe v proračunu ali programu dela zavoda, ki neposredno vpliva na to pogodbo, sta stranki soglasni, da ustrezno spremenita določila te pogodbe z aneksom k tej pogodbi.

9. člen (neizpolnjevanje pogodbenih obveznosti)

V primeru, da zavod ali drug nadzorni organ ugotovi:

- vsebinsko, časovno ali finančno nerealizacijo projekta, oziroma da je prišlo do prekinitve izvajanja projekta na strani izvajalca,
- da upravičenec drugače krši določila te pogodbe ali ne odpravi nepravilnosti v določenem roku ali
- da so bila sredstva po tej pogodbi neupravičeno izplačana,

zavod od izvajalca zahteva vračilo neupravičeno prejetih sredstev ali pa odstopi od te pogodbe in zahteva od izvajalca vračilo vseh prejetih sredstev, skupaj z zakonskimi obrestmi od dneva nakazila na transakcijski račun upravičenca do dneva vračila v proračun Republike Slovenije.

Ne glede na prejšnji odstavek se v primeru, če zavod ali drug nadzorni organ ugotovi, da je izvajalec:

- prejel sredstva za stroške, ki so predmet te pogodbe, tudi iz drugih virov financiranja oziroma so mu bila odobrena (dvojno financiranje),
- posredoval neresnične, nepopolne podatke oziroma dokumente ali prikril informacije v vlogi in tekom izvajanja te pogodbe, ki bi jih bil skladno s to pogodbo dolžan razkriti, na podlagi česar je od zavoda pridobil sredstva, do katerih sicer ne bi bil upravičen,
- pridobil sredstva po tej pogodbi na nepošten način, na podlagi ponarejene listine ali kaznivega dejanja ali
- prejel sredstva za stroške, ki so predmet te pogodbe in jih uporabil za drug namen ali cilj, ki ni predmet te pogodbe (nenamenska poraba sredstev),

se šteje, da je ravnal nepošteno in bistveno kršil določila te pogodbe. Zavod v teh primerih od izvajalca zahteva vračilo neupravičeno prejetih sredstev ali pa odstopi od te pogodbe in zahteva od izvajalca vračilo vseh prejetih sredstev, skupaj z zakonskimi obrestmi od dneva nakazila na transakcijski račun upravičenca do dneva vračila v proračun Republike Slovenije.

V primeru odkritja nepravilnosti lahko zavod ali drug nadzorni organ izvede naslednje ukrepe:

- začasno ustavi izplačila sredstev,
- zahteva vračilo neupravičeno izplačanih sredstev po tej pogodbi,
- izreče finančne popravke oziroma zniža višino sredstev glede na resnost kršitve.

Nepravilnost pri izvajanju pogodbe pomeni vsako kršitev prava Unije ali nacionalnega prava v zvezi z njegovo uporabo, ki je posledica delovanja ali opustitve s strani izvajalca, vključenega v izvajanje skladov ESI, ki zaradi neupravičene postavke izdatkov škoduje ali bi škodovalo proračunu Unije. Nepravilnosti so podrobneje urejene v veljavnih navodilih organa upravljanja za izvajanje upravljalnih preverjanj.

V primeru neizpolnitve obveznosti v postavljenem roku, ki je s to pogodbo določen kot bistvena sestavina te pogodbe, se ta pogodba šteje za razvezano, izvajalec pa mora vrniti prejeta sredstva po tej pogodbi, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR upravičenca do dneva nakazila v dobro proračuna RS. Vendar lahko zavod to pogodbo ohrani v veljavi, če po preteku roka pisno izjavi izvajalcu, da pogodbo ohranja v veljavi in da zahteva njeno izpolnitev.

10. člen (nadzor nad porabo sredstev)

Izvajalec se zavezuje, da bo v zvezi z nadzorom nad porabo sredstev, ki ga izvajajo zavod, ministrstvo, organ upravljanja, organ za potrjevanje, revizijski organ, Računsko sodišče RS, Evropska komisija, Evropsko računsko sodišče, Komisija za preprečevanje korupcije in drugi nadzorni organi, vključeni v izvajanje, upravljanje, nadzor ali revizijo operacije in posledično Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, ter njihovi pooblaščenca (v nadaljnjem besedilu: nadzorni organi) ves čas veljavnosti pogodbe, ob smiselnem upoštevanju 140. člena Uredbe 1303/2013/EU, omogočil spremljanje, preverjanje in nadzor nad izvajanjem projekta, katerega sofinanciranje je predmet te pogodbe.

Nadzor se izvaja z revizijskimi pregledi na podlagi 127. člena Uredbe 1303/2013/EU oziroma predpisa, ki jo bo nadomestil, in internih pravil revizijskih organov, s katerimi je izvajalec seznanjen. Preverjanje na kraju samem podrobneje urejajo vsakokratno veljavna navodila organa upravljanja za izvajanje upravljalnih preverjanj.

Izvajalec se zavezuje, da bo nadzornim organom predložil vse dokumente, ki izkazujejo resničnost, pravilnost in skladnost operacije, katere sofinanciranje je predmet te pogodbe.

V primeru preverjanja na kraju samem bo izvajalec nadzornim organom omogočil dostop v objekte in vpogled v celotno dokumentacijo projekta, računalniške programe in postopke v zvezi z izvajanjem projekta. Upravičenec se obvezuje, da bo sodeloval pri izvedbi teh preverjanj ter se nanje ustrezno pripravil. Nadzorni organi bodo izvajalcu praviloma predhodno naznanili izvedbo preverjanja na kraju samem, za nadzor pa lahko pooblastijo tudi zunanjega izvajalca. Zavod lahko opravi tudi nenajavljeno preverjanje na kraju samem.

Nadzorni organi lahko tekom izvajanja projekta in tudi po izpolnitvi pogodbenih obveznosti oziroma po poteku pogodbe o sofinanciranju najmanj v obdobju dveh let od 31. decembra po predložitvi obračunov Evropski komisiji, ki vsebujejo končne izdatke končanega operacije v okviru katere se izvaja projekt, ki je predmet te pogodbe, preverjajo upravičenost porabe sredstev po tej pogodbi. Kolikor se bo pri kateremkoli nadzoru nad porabo sredstev projekta tekom njenega izvajanja ali po njenem zaključku izkazalo, da projekt ni v skladu s prijavo projekta izvajalca na Javni razpis, lahko zavod od izvajalca zahteva vrnitev vseh prejetih sredstev, pod pogoji določenimi v 10. členu te pogodbe.

Katerikoli nadzorni organ lahko ugotovi nepravilnosti, kar pomeni, da posamezni nadzorni organ ni vezan na morebitne predhodne ugotovitve drugega nadzornega organa.

V primeru, da nadzorni organi odkrijejo, da posamezna dokazila manjkajo ali so neustrezna, (kar pomeni prekinitve revizijske sledi), se sofinanciranje projekta lahko zaustavi do ponovne vzpostavitve revizijske sledi. Če izvajalec revizijske sledi v postavljenem roku ponovno ne vzpostavi ali pa zaradi narave nepravilnosti to ni mogoče, zavod ravna skladno z 9. členom te pogodbe.

Nadzorni organi v primeru ugotovljenih nepravilnosti ravnavajo v skladu z navodili organa upravljanja za izvajanje upravljalnih preverjanj, veljavnimi Smernicami Evropske komisije za določanje finančnih popravkov izdatkov, ki jih financira Unija v okviru deljenega upravljanja, zaradi neskladnosti s pravili o javnih naročilih (dostopne na http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docoffic/cocof/2013/cocof_13_9527_annexe_sl.pdf), Smernicami o načelih, merilih in okvirnih lestvicah, ki se morajo uporabljati v zvezi s finančnimi popravki, ki jih komisija izvede v skladu s členoma 99 in 100 Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne, 11. 7. 2006 oziroma drugimi akti, ki so podlaga za določanje finančnega popravka.

Zavod lahko za spremljanje, nadzor in evalvacijo projekta ter porabo proračunskih sredstev angažira tudi zunanje izvajalce.

VI. PRAVICE IN OBVEZNOSTI IZVAJALCA

11. člen (obveznosti izvajalca)

Izvajalec je odgovoren za pravilno, zakonito, gospodarno in učinkovito izvedbo projekta, ki je predmet te pogodbe.

Izvajalec zagotavlja, da:

- je zavod seznanil z vsemi dejstvi in podatki, ki so mu bili znani ali bi mu morali biti znani in ki bi lahko vplivali na odločitev zavoda o sklenitvi te pogodbe ter da so vsi podatki, ki jih je posredoval zavodu v zvezi s to pogodbo resnični in popolni tudi v času njene sklenitve,
- so pogodbo ter vse druge listine v zvezi s to pogodbo podpisale pooblaščen osebe, v nasprotnem primeru se to šteje kot bistvena kršitev pogodbe o sofinanciranju in zavod ravna skladno z 9. členom te pogodbe.

Izvajalec se zavezuje, da je seznanjen, da:

- bo spoštoval vso zakonodajo in pravila, ki veljajo za porabo sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji,
- bo v roku 7 dni od nastanka spremembe pri sebi, obvestil zavod o vseh statusnih spremembah, kot so sprememba sedeža ali dejavnosti, sprememba pooblaščenih oseb, sprememba deleža ustanoviteljev nad 10 % oziroma sprememba deležev, ki bi kakorkoli spremenile status izvajalca,
- bo rezultat dokončanega projekta uporabljal v skladu z namenom sofinanciranja,
- bo obveznosti, ki jih prevzema s to pogodbo, izpolnjeval v skladu z določili in sestavnimi deli te pogodbe in odločitvi organa upravljanja o podpori ter aktivnosti operacije izvedel strokovno in vestno,
- bo sredstva, pridobljena po tej pogodbi, porabil namensko ter izključno za izvajanje projekta, katerega sofinanciranje je predmet te pogodbe,
- bo zavod seznanil z vsemi dejstvi in podatki tekom izvajanja projekta, ki bodo resnični in popolni,
- bo pri porabi teh sredstev upošteval zakon, ki ureja javno naročanje, v kolikor so izpolnjeni pogoji, določeni v tem zakonu; v primeru, ko pogoji za upoštevanje zakona, ki ureja javno naročanje niso izpolnjeni (t.j. v primerih t.i. »evidenčnih naročil« izvajalci, ki so naročniki po zakonu, ki ureja javno naročanje ali naročil izvajalcev, ki niso naročniki po zakonu, ki ureja javno naročanje) pa se izvajalec zavezuje, da bo pri naročanju blaga in storitev spoštoval temeljna načela javnega naročanja ter pri naročanju blaga in storitev, kadar je vrednost brez DDV enaka ali višja od 5.000 EUR, pridobil najmanj tri relevantne ponudbe (če je na trgu toliko ponudnikov), pri čemer mora biti izbrana ponudba primerljiva s cenami na trgu,
- bo vzpostavil ločeno računovodsko spremljanje izdatkov projekta na posebnem stroškovnem mestu ali ustrezno računovodsko kodo za vse transakcije v zvezi s projektom in za vsak projekt posebej, tako da je v vsakem trenutku zagotovljen pregled nad namensko porabo sredstev; navedeno ne velja za poenostavljene oblike nepovratnih sredstev in vračljive podpore, za katere pa bo izvajalec dolžan voditi in spremljati prejeta sredstva za projekt,
- bo na zahtevo zavoda posredoval poročila o poteku aktivnosti in porabi sredstev po tej pogodbi oziroma bo na zahtevo zavoda uporabljal drugačen način poročanja,
- bo o morebitnih težavah pri izvajanju določil pogodbe pisno obvestil zavod najkasneje v 7 dneh od njihovega nastanka, oziroma takoj, ko izve za ovire, ki bi vplivale na izvedbo projekta, če za te ovire izve po preteku tega roka,
- bo vsa izdelana gradiva v okviru projekta posredoval zavodu tudi v elektronski obliki, ki bodo skladno z navodili dostopna tudi na spletni strani zavoda,
- bo za namen spremljanja in vrednotenja operacije skladno s 27., 54., 96. in 125. členom Uredbe 1303/2013/EU, 5. in 19. členom ter Prilogo I Uredbe 1304/2013/EU spremljal in zavodu zagotavljal podatke o doseganju ciljev in kazalnikov operacije, vključno s podatki, ki so podrobneje opredeljeni v vlogi za odločitev o podpori, ki je sestavni del te pogodbe kot priloga 1,
- bo v skladu s 140. členom Uredbe 1303/2013/EU zagotavljal revizijsko sled in hranil vso originalno dokumentacijo v zvezi s projektom kot dokazila za potrebe nadzora in spremljanja na nivoju operacije ter bo zagotavljal dostop do navedene dokumentacije, in sicer najmanj za obdobje dveh let od 31. decembra po predložitvi obračunov s strani Republike Slovenije Evropski komisiji. O natančnem datumu za hrambo dokumentacije bo upravičenec po končani operaciji pisno obveščen s strani zavoda,

- bo upošteval pravila informiranja in komuniciranja pri izvajanju operacije v skladu s 115. do 117. členom in Prilogo XII Uredbe 1303/2013/EU in Navodili organa upravljanja na področju komuniciranja vsebin evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014 – 2020,
- bo ravnal v skladu z vsemi morebitnimi spremembami oziroma dopolnili navodil, ki jih bo zavod naknadno sporočil oziroma posredoval,
- je dolžan vsako finančno, vsebinsko oziroma časovno spremembo projekta pisno obrazložiti in utemeljiti, sicer izgubi pravico do nadaljnjega koriščenja sredstev kohezijske politike. Stranki sta sporazumni, da o obstoju in ustreznosti obrazložitve spremembe in izkazanosti njene utemeljitve presodi ministrstvo po prostem preudarku,
- ne bo odstopil terjatve do zavoda tretjim osebam,
- bo ukrepal skladno s priporočili in popravljivimi ukrepi iz končnih poročil nadzornih organov in redno obveščal zavod o izvedenih ukrepih,
- je dolžan izvršiti finančni popravek, ki izhaja iz poročil nadzornih organov,
- bo na predlog zavoda sklenil aneks k tej pogodbi,
- bo zagotavljal prostorske zmogljivosti za izvajanje projekta,
- bo zagotavljal realizacijo 1719 učinkovnih ur na letni ravni (šolsko leto) oz. realizacijo celotnega obsega učinkovnih ur v obdobju, ki je opredeljen s predmetom pogodbe,
- bo zagotovil mentorja ali mentorje za potrebe realizacije učinkovnih ur, ki se izvajajo pod vodstvom mentorja (plačilo mentorja ne more biti izvedeno iz sredstev projekta),
- bo omogočal strokovnemu delavcu redno udeleževanje posvetov in seminarjev povezanih z izvajanjem projekta Mladi za mlade, ki jih bo organiziral Zavod ali na katere jih bo napotil Zavod,
- bo posredoval pogodbo o zaposlitvi strokovnega delavca za izvajanje projekta skladno z sklepom o izbiri, ter izpolnjeno izjavo o varovanju osebnih podatkov za strokovnega delavca,
- bo pred vsakokratnim začetkom šolskega leta na Zavod posredoval vsebinski načrt realizacije projekta (letni delovni načrt),
- v kolikor izvajalec ugotovi, da obstaja možnost nerealizacije dela učinkovnih ur v tekočem šolskem letu, mora o tem pisno obvestiti zavod. Prenos realizacije učinkovnih ur, med šolskimi leti, je možen le iz utemeljenih razlogov in na podlagi pisnega soglasja zavoda,
- bo strokovnemu delavcu omogočil opravo 5. praktičnih nastopov (pogoj za pristop k strokovnemu izpitu),
- za potrebe spremljanja kazalnika rezultata bo zavodu, 1 mesec po prenehanju zaposlitve strokovnega delavca na projektu, sporočil status zaposlitve strokovnega delavca (zaposlitev na podlagi pogodbe o zaposlitvi, samostojni podjetnik ali zasebni športni delavec, pri čemer ni nujno, da posameznik dobi zaposlitev pri izvajalcu).
- bo hranil vso dokumentacijo o projektu najmanj do 31. 12. 2028.
- si bo prizadeval morebitne spore urediti s podajo predloga zavodu za sklenitev aneksa k tej pogodbi.

Zavod lahko izvajalcu, v primeru neizpolnjevanja pogodbenih zavez iz prejšnjega odstavka, določi rok za odpravo nepravilnosti. Če izvajalec kljub pozivu zavoda pomanjkljivosti ne odpravi v postavljenem roku, zavod ravna skladno z 9. členom te pogodbe oz. tako ravna zavod, ko izvajalec krši pogodbene obveznosti iz prejšnjega odstavka tega člena.

Izvajalec soglaša, da lahko zavod podatke javnega značaja iz dokumentacije, ki jo zavodu predloži izvajalec, uporablja za namene obdelave podatkov in analitične potrebe. Izvajalec se strinja, da bo vključen v seznam izvajalcev, ki bo javno objavljen na spletni strani www.zsrs-planica.si.

Če bo Evropska komisija od RS zahtevala vračilo neupravičeno prejetih ali porabljenih sredstev oz. finančnega popravka, ki so bila izvajalcu izplačana po tej pogodbi, ali jih je RS dolžna vrniti, se izvajalec zaveže, da bo vsa sredstva, ki jih je skladno s to pogodbo prejel iz proračuna EU in RS, vrnil zavodu oziroma organu RS v roku, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR izvajalca do dneva nakazila v dobro proračuna RS.

12. člen (neto prihodki operacije)

Izvajalec bo moral dokumentirano spremljati in prikazovati neto prihodke operacije. Prihodke je potrebno evidentirati in spremljati na posebnem stroškovnem mestu ali po ustreznih računovodskih kodi, zaradi česar bo možen ločen izpis iz računovodskih evidenc. Če se bodo pri izvajanju operacije ustvarili neto prihodki, bo treba za višino ustvarjenih neto prihodkov znižati upravičene stroške.

Neto prihodke, ki nastajajo tekom izvajanja operacije, pa je potrebno upoštevati že pri zahtevku za izplačilo, saj se ustvarjeni neto prihodki odbijejo od zahtevanega zneska. Poračun se izvede najkasneje ob predložitvi

zadnjega zahtevka za izplačilo. O neto prihodkih, ki nastajajo med izvajanjem operacije, je upravičenec dolžan poročati sprti, med izvajanjem operacije.

Za operacije, ki so predmet državnih pomoči, se prihodki spremljajo skladno s priglašeno shemo državnih pomoči.

13. člen
(spremembe pogodbenih obveznosti)

Če izvajalec ugotovi, da ne bo mogel izpeljati projekta, ki ga je prijavil v svoji vlogi na Javni razpis in, ki je predmet sofinanciranja po tej pogodbi, mora čim prej, najpozneje pa v roku 7 dni od nastanka razloga za spremembo o tem pisno obvestiti zavod in spremembo pisno obrazložiti in utemeljiti. Če izvajalec tega ne stori v roku, ali če zavod ugotovi, da je sprememba projekta neutemeljena ali da gre za njeno bistveno spremembo, zavod lahko ravna skladno z 9. členom te pogodbe.

14. člen
(protikorupcijska klavzula)

Izvajalec se zavezuje, da on sam kot tudi nekdo drug v njegovem imenu ali na njegov račun, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, ne bo obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

Izvajalec jamči, da zanj ne obstaja prepoved poslovanja iz 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 96/11 – uradno prečiščeno besedilo).

V primeru kršitve ali poskusa kršitve iz prvega oziroma drugega odstavka tega člena, je že sklenjena in veljavna pogodba nična, če pa pogodba še ni veljavna, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena.

15. člen
(odstop od pogodbe)

Če izvajalec predčasno odstopi od pogodbe na podlagi utemeljenih razlogov, ki jih na podlagi pisne utemeljitve izvajalca potrdi zavod, izgubi pravico do sofinanciranja, razen do sofinanciranja tistih upravičenih stroškov, ki so nastali zaradi že izpeljanih aktivnosti projekta. Izvajalec je v tem primeru dolžan podati končno poročilo o projektu.

Če delna realizacija operacije, v okviru katere se izvaja projekt, ki je predmet te pogodbe, za ministrstvo ni smiselna (nedoseganje kazalnikov) ali če ministrstvo, iz katerega koli razloga, odstopi od pogodbe o sofinanciranju izvedbe operacije »Mladi za mlade« v okviru Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020 št. C3330-17-069001 z dne 23.8.2017, zavod odstopi od te pogodbe, kot to določa 9. člen te pogodbe.

Predčasen odstop izvajalca od pogodbe brez utemeljenih razlogov pomeni neizpolnjevanje pogodbenih obveznosti. V tem primeru zavod ravna skladno z 9. členom te pogodbe.

V primeru, da med izvajanjem projekta pride do sprememb, ki bi vplivale na sklenitev pogodbe o sofinanciranju tako, da se le ta ne bi sklenila, zavod ravna skladno z 9. členom te pogodbe.

16. člen
(insolventnost ali prisilno prenehanje izvajalca)

V primeru, da je v času veljavnosti pogodbe nad izvajalcem začel postopek zaradi insolventnosti ali postopek prisilnega prenehanja, je izvajalec dolžan o postopku takoj obvestiti zavod. Z dnem objave sklepa o začetku postopka izvajalec nima več pravic po tej pogodbi, razen če je sklep razveljavljen ali postopek končan na način, da lahko izvajalec posluje dalje. V vsakem primeru lahko zavod odstopi od pogodbe, izvajalec pa mora vrniti prejeta sredstva po tej pogodbi povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila, na TRR izvajalca do dneva nakazila v dobro proračuna RS.

Vzorec pogodbe

Če pride do blokade izvajalčevega TRR, je izvajalec dolžan o blokadi takoj obvestiti zavod. V primeru blokade lahko zavod odstopi od pogodbe, izvajalec pa mora vrniti prejeta sredstva po tej pogodbi, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR izvajalca do dneva nakazila v dobro proračuna RS.

OBVEZNOSTI STROKOVNEGA DELAVCA

17. člen

(obveznosti strokovnega delavca)

- bo strokovno in kvalitetno izvajal vsebino na Javnem razpisu izbranega projekta,
- bo mesečno, najkasneje do roka za oddajo, zaključil z oddajo zahtevka za izplačilo, za pretekli mesec,
- bo Zavodu posredoval podpisano izjavo o varovanju osebnih podatkov,
- bo z začetkom šolskega leta predložil zavodu podroben program za tekoče šolsko leto (letni delovni načrt, predviden urnik, vadbene skupine..),
- bo redno obveščal izvajalca in Zavod o tekočih zadevah, povezanih z izvajanjem programa,
- se bo strokovno usposabljal in izpopolnjeval, udeleževal posvetov in seminarjev povezanih z izvajanjem projekta Mladi za mlade, ki jih bo organiziral Zavod,
- bo sodeloval z deležniki (dijaki in/ali študenti), ki se vključujejo v projekt in vzgojno izobraževalnimi ustanovami pri zagotavljanju optimalnih pogojev za izvajanje projekta.
- bo ob zaključku tekočega šolskega leta izdelal kratko tekstovno in slikovno poročilo o izvedenem projektu (s poudarkom na analizi razvoja motoričnih sposobnosti ter učinkih vadbe za zmanjševanje poklicnih deformacij) ter ga posredoval zavodu in izvajalcu v elektronski obliki,
- bo, najkasneje 1 mesec, po prenehanju zaposlitve ne projektu izvajalcu in zavodu oddal izpolnjen vprašalnik o statusu zaposlitve, po prenehanju zaposlitve na projektu,
- bo vodil evidenco vključenih deležnikov iz katere je razvidno prisotnost deležnikov, ki so deležni strokovno vodene vadbe s strani strokovnega delavca.

VII. VAROVANJE PODATKOV

18. člen

(varovanje osebnih podatkov in poslovnih skrivnosti)

Pogodbeni stranki se zavezujeta k varovanju osebnih podatkov in poslovnih skrivnosti v skladu z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo), Zakonom o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13 in 55/15), in 140. členom Uredbe št. 1303/2013/EU.

Vsaka oseba, ki bo pri upravičencu zbirala, obdelovala ali kako drugače dostopala do osebnih podatkov (vključno pri delu z informacijskim sistemom organa upravljanja), mora predhodno zavodu predložiti podpisano izjavo o varovanju osebnih podatkov.

VIII. KONČNE DOLOČBE

19. člen

(skrbniki pogodbe)

Skrbnica pogodbe na strani zavoda je Marjana Špilek. Skrbnik/ca pogodbe na strani izvajalca je _____ [ime, priimek, NAZIV/POLOŽAJ].

Če se v času trajanja pogodbenega razmerja spremeni skrbnik/ca pogodbe na strani zavoda ali na strani izvajalca, se o tem z dopisom obvesti nasprotno pogodbeno stranko.

20. člen

(aneks k pogodbi)

Vse morebitne dopolnitve in spremembe te pogodbe stranki določita z aneksom k tej pogodbi. Če izvajalec na poziv zavoda v roku 15 (petnajstih) dni od prejema poziva ne sklene aneksa k pogodbi, ki ureja spremembe pogodbenih določil glede dinamike plačevanja, navodil ministrstva ali organa upravljanja ali znižanja sofinanciranja, zagreši bistveno kršitev pogodbe. V tem primeru ima vsaka pogodbeni stranka pravico odstopiti od pogodbe, izvajalec pa mora vrniti vsa prejeta sredstva ali njihov sorazmeren del po tej pogodbi v roku 30 (tridesetih) dni od pisnega poziva zavoda, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR izvajalca do dneva nakazila v dobro proračuna RS.

21. člen
(reševanje sporov)

Pogodbeni stranki soglašata, da se bosta obojestransko obveščali o vseh okoliščinah, pomembnih za uresničitev določil te pogodbe. Nerešena vprašanja bosta reševali sporazumno. V primeru spora je pristojno krajevno pristojno sodišče.

22. člen
(veljavnost pogodbe)

Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja do izteka vseh rokov, po katerih je možen nadzor nad to pogodbo in izrekanje finančnih sankcij, ki so določene v tej pogodbi.

Če bi posamična določba te pogodbe postala neveljavna ali bi bilo pravnomočno ugotovljeno, da je neveljavna, ali je ne bi bilo mogoče izpolniti, preostale določbe in pogodba ne prenehajo veljati, če lahko obstanejo brez neveljavne določbe. V tem primeru se bosta stranki v skladu z načeli vestnosti in poštenja z aneksom k tej pogodbi dogovorili za novo določbo, ki bo po smislu čim bližje neveljavni določbi.

Ta pogodba je sestavljena v 3 (treh) enakih izvodih, od katerih vsaka od pogodbenih strank prejme po en izvod.

Številka: XXX/2018
Ljubljana, XX.XX.2018

ZAVOD:
ZAVOD ZA ŠPORT RS PLANICA
Dunajska 22, 1000 Ljubljana

Gabrijel Gros
direktor

Številka:
Kraj in datum:

IZVAJALEC:

(podpis odgovorne osebe)

STROKOVNI DELAVEC:

(podpis strokovnega delavca)